

Polski

Instrukcja obsługi – Przebranie strój

Użytkowanie

- Kostium przeznaczony jest do celów rozrywkowych, tematycznych i okazjonalnych.
- Zakładaj ostrożnie, aby uniknąć uszkodzeń materiału.
- Unikaj kontaktu z otwartym ogniem i źródłami wysokiej temperatury.

Pielęgnacja

- Prać zgodnie z instrukcjami na metce, zazwyczaj w chłodnej wodzie i delikatnym cyklu.
- Nie używać agresywnych środków czyszczących ani wybielaczy.
- Suszyć w przewiewnym miejscu, unikać suszarki bębnowej.
- Przechowywać w suchym miejscu, najlepiej na wieszaku lub w zamkniętym pojemniku.

Utylizacja

- Jeśli kostium nie nadaje się do dalszego użytkowania, oddaj go do recyklingu tekstyliów.
 - W przypadku obecności elementów plastikowych lub metalowych, segreguj odpady zgodnie z lokalnymi przepisami.
-

English

User Manual – Costume

Usage

- The costume is intended for entertainment, themed events, and occasional use.
- Wear it carefully to avoid fabric damage.
- Avoid contact with open flames and high heat sources.

Maintenance

- Wash according to the label instructions, usually in cold water on a gentle cycle.
- Do not use harsh cleaning agents or bleach.
- Air dry in a ventilated place, avoid tumble drying.
- Store in a dry place, preferably on a hanger or in a sealed container.

Disposal

- If the costume is no longer usable, recycle it as textile waste.
 - Separate plastic or metal parts according to local recycling regulations.
-

Čeština

Návod k použití – Kostým

Použití

- Kostým je určen pro zábavu, tematické události a příležitostné nošení.
- Opatrně oblékejte, aby nedošlo k poškození látky.
- Vyhněte se kontaktu s otevřeným ohněm a vysokými teplotami.

Údržba

- Perte podle pokynů na štítku, obvykle ve studené vodě na jemný cyklus.
- Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky ani bělidla.
- Sušte na vzduchu, vyhněte se sušičce.
- Uchovávejte na suchém místě, nejlépe na ramínku nebo v uzavřené nádobě.

Likvidace

- Pokud kostým již není použitelný, recyklujte ho jako textilní odpad.
 - Plastové nebo kovové části třídte podle místních předpisů.
-

Slovenčina

Návod na použitie – Kostým

Použitie

- Kostým je určený na zábavu, tematické akcie a príležitostné nosenie.
- Opatrne obliekajte, aby ste predišli poškodeniu látky.
- Vyhýbajte sa kontaktu s otvoreným ohňom a vysokými teplotami.

Údržba

- Perte podľa pokynov na štítku, zvyčajne v studenej vode na jemný cyklus.
- Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky ani bielidlá.
- Sušte na vzduchu, vyhnite sa sušičke.
- Uchovávať na suchom mieste, najlepšie na vešiaku alebo v uzavretom obale.

Likvidácia

- Ak kostým už nie je použiteľný, recyklujte ho ako textilný odpad.
 - Plastové alebo kovové časti separujte podľa miestnych predpisov.
-

Deutsch

Gebrauchsanweisung – Kostüm

Nutzung

- Das Kostüm ist für Unterhaltungszwecke, Themenveranstaltungen und gelegentlichen Gebrauch bestimmt.
- Ziehen Sie es vorsichtig an, um Stoffschäden zu vermeiden.
- Vermeiden Sie Kontakt mit offenem Feuer und hohen Temperaturen.

Pflege

- Waschen Sie es gemäß den Etikettenhinweisen, normalerweise mit kaltem Wasser im Schonwaschgang.
- Keine aggressiven Reinigungsmittel oder Bleichmittel verwenden.
- An der Luft trocknen lassen, nicht im Wäschetrockner trocknen.
- An einem trockenen Ort aufbewahren, idealerweise auf einem Bügel oder in einem verschlossenen Behälter.

Entsorgung

- Wenn das Kostüm nicht mehr brauchbar ist, recyceln Sie es als Textilabfall.
 - Plastik- oder Metallteile gemäß den örtlichen Vorschriften trennen.
-

Українська

Інструкція з експлуатації – Костюм

Використання

- Костюм призначений для розважальних, тематичних і святкових заходів.
- Одягайте обережно, щоб уникнути пошкодження тканини.
- Уникайте контакту з відкритим вогнем і джерелами високої температури.

Догляд

- Прати відповідно до інструкцій на етикетці, зазвичай у холодній воді в делікатному режимі.
- Не використовувати агресивні миючі засоби або відбілювачі.
- Сушити на повітрі, уникаючи машинного сушіння.
- Зберігати в сухому місці, бажано на вішаку або у закритій упаковці.

Утилізація

- Якщо костюм не придатний до використання, утилізуйте його як текстильні відходи.
 - Пластикові або металеві частини утилізуйте відповідно до місцевих норм.
-

Română

Manual de utilizare – Costum

Utilizare

- Costumul este destinat evenimentelor tematice, festive și de divertisment.
- Îmbrăcați-l cu grijă pentru a evita deteriorarea materialului.
- Evitați contactul cu focul deschis și sursele de temperatură ridicată.

Întreținere

- Spălați conform instrucțiunilor de pe etichetă, de obicei cu apă rece și un ciclu delicat.
- Nu folosiți detergenți agresivi sau înălbitori.
- Uscați la aer, evitând uscarea în mașină.
- Depozitați într-un loc uscat, de preferință pe un umerăș sau într-un recipient sigilat.

Eliminare

- Dacă nu mai este utilizabil, reciclați costumul ca deșeuri textile.
 - Separati părțile din plastic sau metal conform reglementărilor locale.
-

Magyar

Használati útmutató – Jelmez

Használat

- A jelmez szórakoztató, tematikus és ünnepi eseményekre készült.
- Óvatosan öltse fel, hogy elkerülje az anyag sérülését.
- Kerülje a nyílt lánggal és magas hőmérsékletű forrásokkal való érintkezést.

Karbantartás

- Mosás a címkén szereplő utasítások szerint, általában hideg vízben, kímélő programon.
- Ne használjon agresszív tisztítószeret vagy fehérítőt.
- Levegőn szárítsa, kerülje a gépi szárítást.
- Száraz helyen tárolja, lehetőleg vállfán vagy zárt tárolóban.

Hulladékkezelés

- Ha a jelmez már nem használható, textilhulladékként újrahasznosítható.
 - A műanyag vagy fém alkatrészeket a helyi előírások szerint külön kell gyűjteni.
-

Български

Ръководство за употреба – Костюм

Употреба

- Костюмът е предназначен за тематични, празнични и развлекателни събития.
- Обличайте внимателно, за да избегнете повреда на материала.
- Избягвайте контакт с открит огън и източници на висока температура.

Поддръжка

- Пере се според инструкциите на етикета, обикновено в студена вода и нежен режим.
- Не използвайте агресивни почистващи препарати или белина.
- Сушете на въздух, избягвайте машинно сушене.
- Съхранявайте на сухо място, за предпочитане на закачалка или в затворен контейнер.

Изхвърляне

- Ако костюмът не е годен за употреба, изхвърлете го като текстилен отпадък.
 - Разделяйте пластмасовите и металните части според местните разпоредби.
-

Ελληνικά

Οδηγίες χρήσης – Στολή

Χρήση

- Η στολή προορίζεται για θεματικές, εορταστικές και ψυχαγωγικές εκδηλώσεις.
- Φορέστε προσεκτικά για να αποφύγετε ζημιές στο ύφασμα.
- Αποφύγετε την επαφή με γυμνή φλόγα και υψηλές θερμοκρασίες.

Συντήρηση

- Πλύνετε σύμφωνα με τις οδηγίες της ετικέτας, συνήθως με κρύο νερό και ήπιο πρόγραμμα.
- Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά απορρυπαντικά ή λευκαντικά.
- Αφήστε να στεγνώσει στον αέρα, αποφύγετε το στεγνωτήριο.
- Αποθηκεύστε σε ξηρό μέρος, κατά προτίμηση σε κρεμάστρα ή κλειστό δοχείο.

Απόρριψη

- Αν η στολή δεν είναι πλέον χρησιμοποιήσιμη, ανακυκλώστε τη στα υφασμάτινα απόβλητα.
 - Τα πλαστικά και μεταλλικά μέρη να διαχωρίζονται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
-

Lietuvių

Naudojimo instrukcija – Kostiumas

Naudojimas

- Kostiumas skirtas teminiams, šventiniams ir pramoginiams renginiams.
- Dėvėkite atsargiai, kad nepažeistumėte audinio.
- Venkite kontakto su atvira liepsna ir aukštos temperatūros šaltiniais.

Priežiūra

- Skalbti pagal etiketės nurodymus, dažniausiai šaltame vandenyje švelniu režimu.
- Nenaudokite agresyvių valiklių ar baliklio.
- Džiovinti natūraliai, vengti džiovyklės.
- Laikyti sausoje vietoje, geriausia ant pakabos arba sandariame inde.

Šalinimas

- Jei kostiumas nebenaudojamas, perdirbkite jį kaip tekstilės atliekas.
 - Plastiko ar metalo dalis rūšiukite pagal vietinius reikalavimus.
-

Latviešu

Lietošanas instrukcija – Kostīms

Lietošana

- Kostīms paredzēts tematiskajiem, svētku un izklaides pasākumiem.

- Uzvelciet uzmanīgi, lai nesabojātu audumu.
- Izvairieties no saskares ar atklātu liesmu un augstas temperatūras avotiem.

Kopšana

- Mazgāt saskaņā ar etiķetes norādījumiem, parasti aukstā ūdenī ar saudzīgu programmu.
- Nelietot agresīvus tīrīšanas līdzekļus vai balinātājus.
- Žāvēt dabīgā veidā, izvairīties no žāvētāja lietošanas.
- Uzglabāt sausā vietā, vēlams uz pakaramā vai noslēgtā traukā.

Utilizācija

- Ja kostīms vairs nav lietojams, nododiet to tekstila pārstrādei.
- Plastmasas un metāla detaļas šķirojiet atbilstoši vietējiem noteikumiem.

Suomi

Käyttöohje – Puku

Käyttö

- Puku on tarkoitettu teemajuhliin, juhlatilaisuuksiin ja viihdekäyttöön.
- Pue varovasti, jotta kangas ei vahingoitu.
- Vältä kosketusta avotulen ja korkeiden lämpötilojen kanssa.

Hoito

- Pese pesuohjeiden mukaisesti, yleensä kylmässä vedessä ja hellävaraisella ohjelmalla.
- Älä käytä voimakkaita pesuaineita tai valkaisuaineita.
- Anna kuivua ilmassa, vältä kuivausrumpua.
- Säilytä kuivassa paikassa, mieluiten ripustimessa tai suljetussa astiassa.

Hävittäminen

- Jos puku ei ole enää käyttökelpoinen, kierrätä se tekstiilijätteenä.
- Muovi- ja metalliosat tulee lajitella paikallisten säädösten mukaisesti.

Hrvatski

Upute za upotrebu – Kostim

Upotreba

- Kostim je namijenjen za tematske, svečane i zabavne događaje.
- Pažljivo obucite kako biste izbjegli oštećenje tkanine.
- Izbjegavajte kontakt s otvorenim plamenom i izvorima visoke temperature.

Održavanje

- Perite prema uputama na etiketi, obično u hladnoj vodi i blagom ciklusu.

- Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje ili izbjeljivače.
- Osušite na zraku, izbjegavajte sušilicu.
- Čuvajte na suhom mjestu, najbolje na vješalici ili u zatvorenoj kutiji.

Odlaganje

- Ako kostim više nije upotrebljiv, reciklirajte ga kao tekstilni otpad.
 - Plastične i metalne dijelove odvojite prema lokalnim propisima.
-

Slovenščina

Navodila za uporabo – Kostum

Uporaba

- Kostum je namenjen tematskim, prazničnim in zabavnim dogodkom.
- Previdno ga oblecite, da ne poškodujete tkanine.
- Izogibajte se stiku z odprtim ognjem in visokimi temperaturami.

Vzdrževanje

- Operite v skladu z navodili na etiketi, običajno v hladni vodi in nežnem ciklu.
- Ne uporabljajte agresivnih čistil ali belil.
- Sušite na zraku, ne uporabljajte sušilnega stroja.
- Hranite na suhem mestu, najbolje na obešalniku ali v zaprti posodi.

Odstranjevanje

- Če kostum ni več uporaben, ga reciklirajte kot tekstilni odpadek.
 - Plastične in kovinske dele ločite v skladu z lokalnimi predpisi.
-

Français

Manuel d'utilisation – Costume

Utilisation

- Le costume est destiné aux événements thématiques, festifs et de divertissement.
- Enfilez-le avec précaution pour éviter d'endommager le tissu.
- Évitez tout contact avec une flamme nue et des sources de chaleur élevée.

Entretien

- Lavez selon les instructions de l'étiquette, généralement à l'eau froide et en cycle délicat.
- Ne pas utiliser de détergents agressifs ou d'eau de Javel.
- Séchez à l'air libre, évitez le sèche-linge.
- Stockez dans un endroit sec, de préférence sur un cintre ou dans un contenant fermé.

Élimination

- Si le costume n'est plus utilisable, recyclez-le comme déchet textile.
 - Séparez les parties en plastique ou en métal selon la réglementation locale.
-

Español

Manual de usuario – Disfraz

Uso

- El disfraz está diseñado para eventos temáticos, festivos y de entretenimiento.
- Póntelo con cuidado para evitar daños en la tela.
- Evita el contacto con llamas abiertas y fuentes de alta temperatura.

Mantenimiento

- Lavar según las instrucciones de la etiqueta, generalmente con agua fría y en un ciclo delicado.
- No usar productos de limpieza agresivos ni blanqueadores.
- Secar al aire, evitando el uso de secadora.
- Guardar en un lugar seco, preferiblemente en una percha o en un recipiente cerrado.

Eliminación

- Si el disfraz ya no es utilizable, recíclalo como residuo textil.
 - Separa las partes de plástico o metal según la normativa local.
-

Svenska

Bruksanvisning – Dräkt

Användning

- Dräkten är avsedd för temafester, festliga tillfällen och underhållning.
- Ta på den försiktigt för att undvika skador på tyget.
- Undvik kontakt med öppen eld och värmekällor.

Skötsel

- Tvätta enligt tvättinstruktionerna på etiketten, oftast i kallt vatten och skonsamt program.
- Använd inte starka rengöringsmedel eller blekmedel.
- Lufttorka, undvik torktumlare.
- Förvara på en torr plats, helst på en galge eller i en sluten behållare.

Kassering

- Om dräkten inte längre är användbar, återvinn den som textilavfall.
 - Separera plast- och metalldelar enligt lokala återvinningsföreskrifter.
-

Português

Manual de Instruções – Fantasia

Uso

- A fantasia é destinada a eventos temáticos, festas e entretenimento.
- Vista-a com cuidado para evitar danos no tecido.
- Evite contato com fogo aberto e fontes de calor intenso.

Manutenção

- Lavar conforme as instruções da etiqueta, geralmente com água fria e ciclo delicado.
- Não usar produtos de limpeza agressivos ou alvejantes.
- Secar ao ar livre, evitar o uso de secadora.
- Armazenar em local seco, preferencialmente em um cabide ou recipiente fechado.

Descarte

- Se a fantasia não for mais utilizável, descarte-a como resíduo têxtil.
 - Separe as partes de plástico ou metal de acordo com as normas locais de reciclagem.
-

Nederlands

Gebruiksaanwijzing – Kostuum

Gebruik

- Het kostuum is bedoeld voor themafeesten, feestelijke gelegenheden en entertainment.
- Trek het voorzichtig aan om beschadiging van de stof te voorkomen.
- Vermijd contact met open vuur en warmtebronnen.

Onderhoud

- Was volgens de instructies op het etiket, meestal in koud water en op een fijnwasprogramma.
- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of bleekmiddel.
- Laat aan de lucht drogen, vermijd een wasdroger.
- Bewaar op een droge plaats, bij voorkeur op een hanger of in een afgesloten container.

Verwijdering

- Als het kostuum niet meer bruikbaar is, recycle het dan als textielafval.
 - Scheid plastic- en metalen onderdelen volgens de lokale recyclingvoorschriften.
-

Italiano

Manuale d'uso – Costume

Uso

- Il costume è destinato a eventi tematici, feste e intrattenimento.
- Indossarlo con attenzione per evitare danni al tessuto.

- Evitare il contatto con fiamme libere e fonti di calore intenso.

Manutenzione

- Lavare secondo le istruzioni sull'etichetta, solitamente in acqua fredda e con un ciclo delicato.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o candeggina.
- Asciugare all'aria, evitando l'asciugatrice.
- Conservare in un luogo asciutto, preferibilmente su una gruccia o in un contenitore chiuso.

Smaltimento

- Se il costume non è più utilizzabile, smaltirlo come rifiuto tessile.
- Separare le parti in plastica o metallo secondo le normative locali.